

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 75 (1949)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



*Hansli lacht,
strahlt vor Kraft,
ist stets froh:
durch Banago*



Das kleine Paradies

Das Paradies ist parzelliert,
gleich einem Schrebergarten.
Hier pflanzen wir, schön im Geviert,
das Glück auf hundert Arten.

Es kommt drauf an, wie's angebaut
und wie wir's pflegen, hüten,
Bald schießt es meterhoch ins Kraut,
Bald treibt's die schönsten Blüten.

Hans Kurt Studer



ZÜRICH Waagsgasse 4, beim Paradeplatz
Schützengasse 5, b. Hauptbahnhof
BASEL Grünfahlgasse bei der Hauptpost
Hammerslr. 69. Nähe Mustermesse



an Aroma
und Milde
bietet diese
besonders viel
und blieb im
Preis sehr günstig

Rössli
Extra - Klasse

Hotel **BAHNHOF-Terminus**
WINTERTHUR

Moderne und gediegene Gaststätte. Bestgepflegte Küche.
„Spezialitäten“. Auserlesene Weine. Sitzungszimmer
und kleiner Saal. Ch. Gobel-Regez, Telefon 26061



Backe vor Fastnachts-Ende

als Abschluß Crèmetörtli mit Aprikosenkonfitüre! Ein einfaches, schnell hergestelltes Gebäck feinster Art, das mit Helvelia Backpulver unfehlbar gelingt. Die Füllung besteht aus feinstem Novo-Pudding! Eine halbe Tüte Helvelia Vanillinzucker gibt den Törtli das vollendete Aroma. Wer ein solches Törtli isst, frägt nach dem Rezept. Sie erhalten auf Wunsch einige Exemplare des letzteren gratis. Schreiben Sie sofort eine Postkarte an die Nährmittel-fabrik Helvetia, Zürich 50.

Täglich Backpulver (frisch) 21 Rp.
Helvetia Crème-Pudding 65 Rp.
Qualität Novo-Pudding 60 Rp.
(mit Vitaminen B1 und C)
Vanillin-Zucker 20 Rp.
Tafel-Senf (gr. Tube) 61 Rp.